

STORAGE BOX

AUFBEWAHRUNGSBOX / COFFRE DE RANGEMENT / OPBERGDOOS

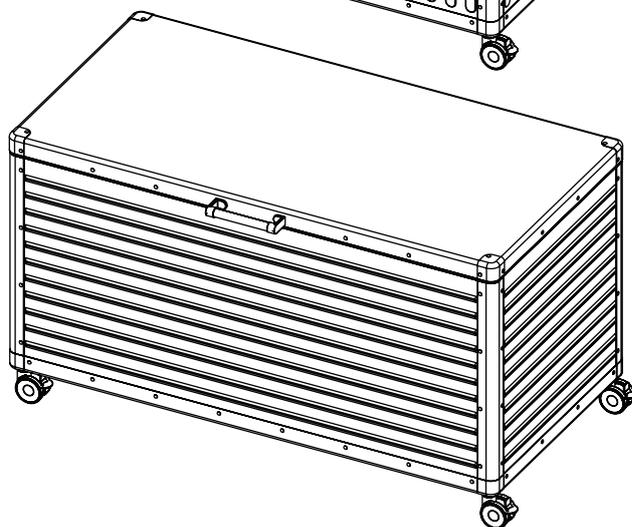
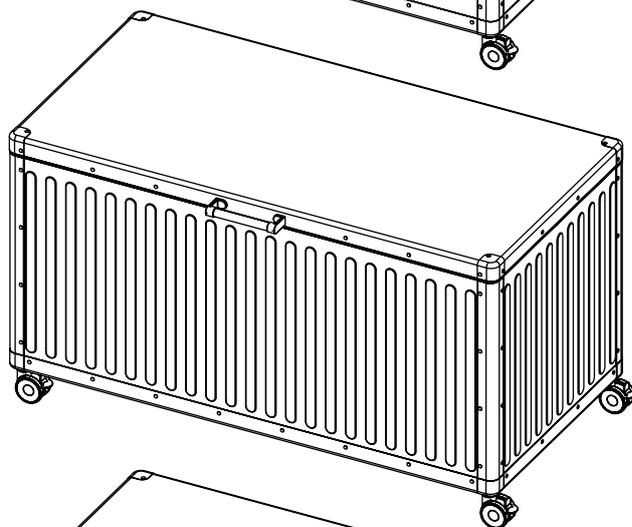
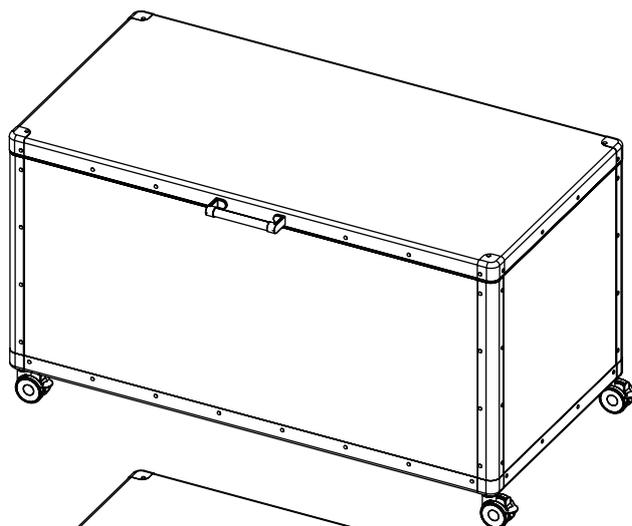
1300 / 1416 / 1648 / 1822

Assembly Instructions

Montageanleitung

Instructions d'assemblage

Montagehandleiding



Assembly Guide Video
Montageanleitung Video
Vidéo du guide d'assemblage
montagehandleiding

EAN: 8721154590408 / 8721154593843
8721154590422 / 8721154593850
8721154590439 / 8721154593867

EN Preparation

DE Vorbereitung | FR Préparation | NL Voorbereiding

EN Please review all instructions and the appropriate information before you begin, and make sure following the step sequence is respected for successful results.

Before you start, separate and identify all the parts and hardware to be sure that you have all the necessary parts for your storage box (refer to the Component List Page).

Terminology

Static load capacity – the amount of evenly distributed load that can be applied to a certain surface with no fracture or other damage that may affect the safety in a fixed or stationary condition.

Capacity

- 100 kg static load on lid
- 100 kg static load on bottom

Safety must be put in the No. 1 position:

- Select a dry and calm day for your assembly.
- A team of 2 persons is required;
- Safety gloves, eye protection and long sleeves must be worn during the assembly to prevent injury;
- Pay attention to the sharp edges of some parts;
- Children and pets are not allowed to enter into the operation site.

DE Lesen Sie alle Anleitungen und Informationen, bevor Sie beginnen, und halten Sie sich genau an die Schrittfolge, um erfolgreiche Ergebnisse zu erzielen.

Bevor Sie beginnen, trennen und identifizieren Sie alle Teile und Materialien, um sicherzustellen, dass Sie alle Teile haben, die Sie für Ihre Aufbewahrungsbox benötigen (siehe Seite "Teileliste").

Terminologie

Statische Tragfähigkeit - die gleichmäßig verteilte Last, die auf eine bestimmte Fläche aufgebracht werden kann, ohne dass ein Bruch oder eine andere Beeinträchtigung der Sicherheit in einem festen oder stationären Zustand eintritt.

Statische Belastbarkeit

- 100 kg auf dem Deckel
- 100 kg auf dem Boden

Die Sicherheit muss an die erste Stelle gesetzt werden:

- Wählen Sie einen trockenen und windstillen Tag für Ihren Aufbau.
- Teamarbeit von 2 Personen ist erforderlich;
- Tragen Sie während des Zusammenbaus Schutzhandschuhe, Augenschutz und lange Ärmel, um Verletzungen zu vermeiden;
- Achten Sie auf die scharfen Kanten einiger Teile;
- Kinder und Haustiere dürfen die Baustelle nicht betreten.



Heavy - 2 person lift required
Schwer - Erfordert das Heben durch zwei Personen
Lourd - 2 personnes nécessaires pour la soulever
Zwaar - Tillen door 2 personen vereist



12 mm



Rubber



FR

Veillez lire toutes les instructions et les informations appropriées avant de commencer, et assurez-vous que l'ordre des étapes est respecté pour obtenir de bons résultats.

Avant de commencer, séparez et identifiez toutes les pièces et le matériel afin de vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires pour votre coffre de rangement (voir la page Liste des pièces détachées).

Terminologie

Capacité de charge statique : la quantité de charge uniformément répartie qui peut être appliquée à une certaine surface sans rupture ou dommage susceptible de compromettre la sécurité en condition fixe ou stationnaire.

Capacité

- 100 kg de charge statique sur le couvercle
- 100 kg de charge statique sur le fond

La sécurité passe avant tout :

- Choisissez un jour sec et calme pour votre montage.
- 2 personnes sont nécessaires ;
- Le port de gants de sécurité, de lunettes de protection et de manches longues est obligatoire pendant le montage afin d'éviter les blessures ;
- Faites attention aux bords tranchants de certaines pièces ;
- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas avoir accès à la zone de montage.

NL

Lees alle instructies en de juiste informatie door voordat je begint en zorg ervoor dat je de stappenvolgorde volgt voor een succesvol resultaat.

Voordat je begint, haal alle onderdelen en hardware uit elkaar en identificeer ze om er zeker van te zijn dat je alle benodigde onderdelen voor je opberghoofd hebt (raadpleeg de pagina met de onderdelenlijst).

Terminologie

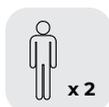
Statische belastbaarheid - de hoeveelheid gelijkmatig verdeelde belasting die op een bepaald oppervlak kan worden uitgeoefend zonder breuk of andere schade die de veiligheid kan beïnvloeden in een vaste of stationaire toestand.

Capaciteit

- 100 kg statische belasting op deksel
- 100 kg statische belasting op bodem

Veiligheid moet op nr. 1 staan:

- Kies een droge en rustige dag voor je montage.
- Een team van 2 personen is vereist;
- Tijdens de montage moeten veiligheidshandschoenen, oogbescherming en lange mouwen worden gedragen om letsel te voorkomen;
- Let op de scherpe randen van sommige onderdelen;
- Kinderen en huisdieren mogen niet op de plaats van montage komen.



EN Cautions

DE Vorsichtshinweise | FR Précautions d'emploi | NL Voorzichtig

EN Cleaning and Maintenance

To maintain the look of your product, we recommend cleaning it each year with mild soap and water. DO NOT use bleach, ammonia, or other caustic cleaning agents, and DO NOT use stiff bristle brushes. Failure to perform annual cleaning could result in permanent staining of the metals. This is not a manufacturing defect and is not covered under warranty.

Safety and Compliance

- This product is not intended for storage of flammable or caustic chemicals.
- It is not intended for use by children. This is not a toy box.
- To avoid risk of suffocation, DO NOT allow children to play inside the container.
- This product may become susceptible to impact damage in freezing temperatures.
- DO NOT store near excessive heat.
- Exercise caution when moving the product when fully loaded. This product is NOT intended for transporting heavy objects. Use as a stationary storage device only.
- DO NOT stand on top of the box.
- DO NOT store items on top of the box.
- NO impact load or shock to the box is allowed, which will cause permanent deformation, failure of some components and even personal injury.

DE Reinigung und Wartung

Um das Aussehen Ihres Produkts zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, es jährlich mit milder Seife und Wasser zu reinigen. Verwenden Sie KEINE Bleichmittel, Ammoniak oder andere ätzende Reinigungsmittel und keine harten Bürsten. Wird die jährliche Reinigung nicht durchgeführt, kann dies zu bleibenden Flecken auf den Metallen führen. Dies ist kein Herstellungsfehler und fällt nicht unter die Garantie.

Sicherheit und Konformität

- Nicht für die Lagerung von brennbaren oder ätzenden Chemikalien bestimmt.
- Nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Dies ist keine Spielzeugkiste.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, Kinder NICHT im Behälter spielen lassen.
- Dieses Produkt kann bei Minustemperaturen anfällig für Stoßschäden werden.
- NICHT in der Nähe von übermäßiger Hitze lagern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das voll beladene Produkt bewegen. Dieses Produkt ist NICHT für den Transport von schweren Gegenständen vorgesehen. Verwenden Sie es nur als stationäres Lagergerät.
- Stellen Sie sich NICHT auf das Gerät.
- Lagern Sie KEINE Gegenstände auf der Oberseite.
- Es dürfen KEINE Stoßbelastungen oder Stöße auf die Box ausgeübt werden, da dies zu dauerhaften Verformungen, zum Ausfall einiger Komponenten und sogar zu Verletzungen führen kann.

FR Nettoyage et entretien

Pour préserver l'aspect de votre produit, nous vous recommandons de le nettoyer chaque année avec de l'eau et du savon doux. N'utilisez PAS d'eau de Javel, d'ammoniaque ou d'autres produits de nettoyages corrosifs ni de brosses à poils durs. Si vous ne procédez pas au nettoyage annuel, les métaux risquent d'être tachés de façon permanente. Il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication et ce problème n'est pas couvert pas la garantie.

Sécurité et conformité

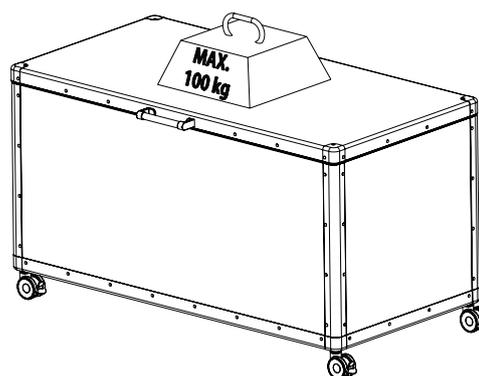
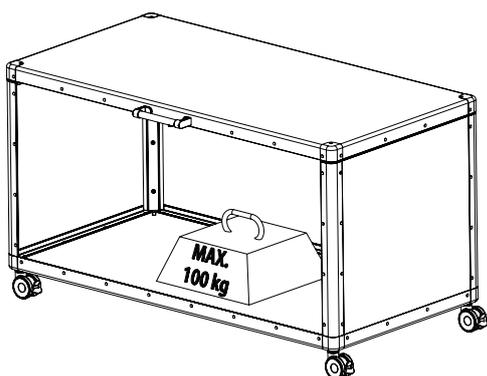
- Ce produit n'est pas destiné au stockage de produits chimiques inflammables ou corrosifs.
- Il n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Cette boîte n'est pas un coffre à jouets.
- Pour éviter tout risque de suffocation, NE laissez PAS les enfants jouer à l'intérieur du coffre.
- Ce produit peut être endommagé par des chocs en cas de gel.
- NE le stockez PAS à proximité d'une source de chaleur excessive.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le produit si celui-ci est rempli. Ce produit n'est PAS destiné à transporter des objets lourds. Utilisez-le uniquement comme dispositif de stockage stationnaire.
- NE montez PAS sur le dessus de la boîte.
- NE stockez PAS d'objets sur le dessus de la boîte.
- Il est interdit de soumettre la boîte à une charge d'impact ou à un choc, ce qui entraînerait une déformation permanente, une défaillance de certaines pièces détachées, voire des blessures.

NL Reiniging en onderhoud

Om het uiterlijk van je product te behouden, raden we aan het elk jaar schoon te maken met milde zeep en water. Gebruik GEEN bleekmiddel, ammoniak of andere bijtende schoonmaakmiddelen en gebruik GEEN harde borstels. Als je het product niet jaarlijks schoonmaakt, kan dit leiden tot blijvende vlekken op het metaal. Dit is geen fabricagefout en valt niet onder de garantie.

Veiligheid en naleving

- Dit product is niet bedoeld voor opslag van ontvlambare of bijtende chemicaliën.
- Het is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Dit is geen speelgoedkist.
- Laat kinderen NIET in de container spelen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Dit product kan schade oplopen bij vriestemperaturen.
- NIET opbergen in de buurt van overmatige hitte.
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het product wanneer het volledig geladen is. Dit product is NIET bedoeld voor het vervoeren van zware voorwerpen. Alleen gebruiken als stationair opslagapparaat.
- NIET op de doos gaan staan.
- Sla GEEN voorwerpen op de doos op.
- Er mag GEEN schokbelasting of stootbelasting op de box worden uitgeoefend, dit zal leiden tot blijvende vervorming, defecten aan sommige onderdelen en zelfs persoonlijk letsel.



EN Unboxing

DE Auspacken | FR Déballage | NL Uitpak



Read me first
Zuerst lesen!
Lisez-moi d'abord
Lees mij eerst



Choking Hazard / Small parts
Keep away from children and pets.

Erstickungsgefahr / Kleinteile
Von Kindern und Haustieren fernhalten.

Risque d'étouffement / Petites pièces
Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart.

Verstikkingsgevaar / Kleine onderdelen
Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.



Recyclable - All packaging parts
Recyclebar - Gesamte Verpackung
Recyclable - Tous les éléments de l'emballage
Recycleerbaar - Alle verpakkingsonderdelen



Heavy
2 person lift required

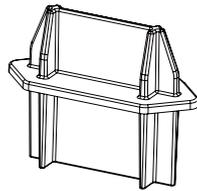
Schwer
Zum Heben sind 2 Personen erforderlich

Lourd
2 personnes nécessaires pour la soulever

Zwaar
2 personen nodig om te tillen

EN Components | DE Bauteile | FR Pièces détachées | NL Onderdelen

a



EN Corner Insert

DE Eckeinsatz

FR Insert d'angle

NL Hoekinzetstuk

b



EN Wing Thumb Nut

DE Flügelmutter

FR Écrou à oreilles

NL Vleugelmoer

c



EN Washer

DE Unterlegscheibe

FR Rondelle

NL Sluitring

d



EN Spacer

DE Distanzstück

FR Entretoise

NL Afstandhouder

e



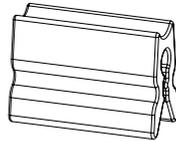
EN Nail Washer

DE Unterlegscheibe für Nägel

FR Rondelle à clou

NL Spijkerring

f



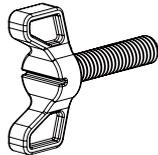
EN Clip Spacer

DE Klippbares Distanzstück

FR Entretoise à clip

NL Klemafstandhouder

g



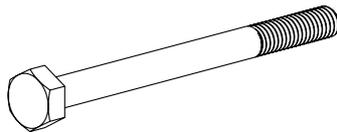
EN Wing Thumb Screw

DE Flügelschraube

FR Vis à oreilles

NL Vleugelschroef

h



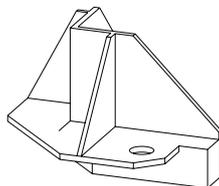
EN Bolt

DE Schraube

FR Boulon

NL Bout

j



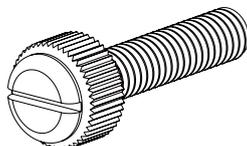
EN Corner Cover

DE Eckverkleidung

FR Cache d'angle

NL Hoekdeksel

k



EN Thumb Screw
(only on 1822 box)

DE Daumenschraube
(nur bei Modell 1822)

FR Vis à tête plate
(uniquement pour le coffre 1822)

NL Duimschroef
(alleen op doos 1822)

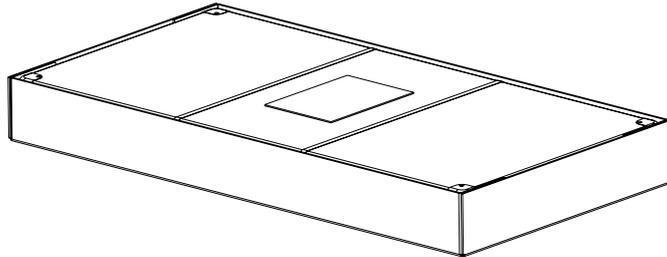
1

EN Read the unboxing instruction first. DO NOT cut off the straps.

DE Bitte zuerst die Anleitung zum Auspacken lesen. Die Riemen NICHT durchtrennen.

FR Lisez d'abord les instructions de déballage. Ne coupez PAS les attaches.

NL Lees eerst de instructies voor het uitpakken. Knip de bandjes NIET af.



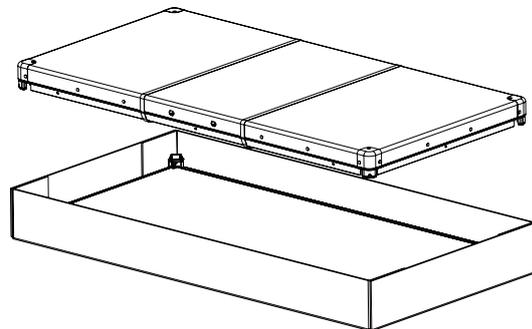
2

EN Take the lid, the top set and the accessory box together out of the box

DE Den Deckel, den oberen Teil und den Zubehörcasten zusammen aus dem Karton nehmen.

FR Sortez le couvercle, l'ensemble supérieur et la boîte à accessoires du carton.

NL Neem het deksel, de bovenset en de accessoiredoos samen uit de doos.



3

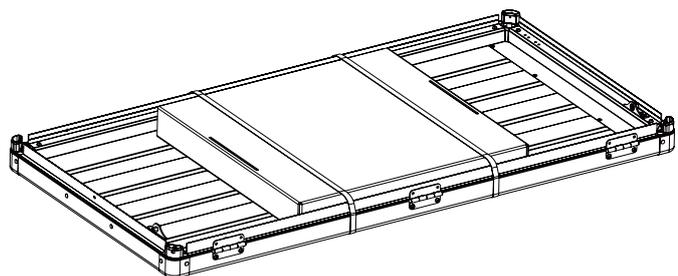
EN Flip the lid and place it on the soft surface, in case of any scratch or dent.

Cut off the straps.

DE Den Deckel umdrehen und zur Vermeidung von Kratzern sowie Dellen auf eine weiche Unterlage legen. Die Riemen durchtrennen.

FR Retournez le couvercle et posez-le sur une surface souple, pour éviter toute rayure ou déformation. Coupez les attaches.

NL Klap het deksel om en leg het op het zachte oppervlak, in geval van krassen of deuken. Knip de bandjes af.



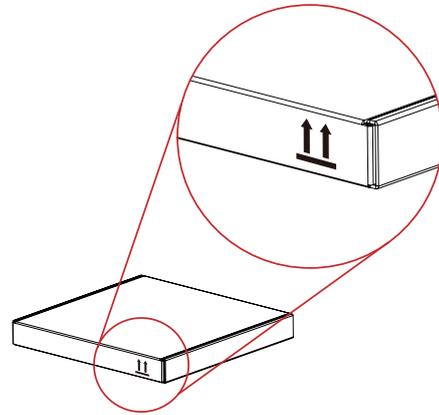
4

EN Put the accessory box aside in the right position.

DE Den Zubehörkasten in der richtigen Position zur Seite stellen.

FR Mettez la boîte à accessoires de côté dans la bonne position.

NL Zet de accessoiredoos opzij in de juiste positie.



EN Remove all corner inserts.

Remove wing thumb nuts and washers at 4 corners.

Take out the long side board.

Place it on the soft surface, in case of any scratch or dent.

DE Alle Eckeinsätze entfernen.

An den vier Ecken die Flügelmuttern und Unterlegscheiben entfernen. Die lange Seitenwand herausnehmen.

Zur Vermeidung von Kratzern sowie Dellen auf eine weiche Unterlage legen.

FR Retirez tous les inserts d'angle.

Retirez les écrous à oreilles et les rondelles aux 4 coins.

Sortez la longue planche latérale.

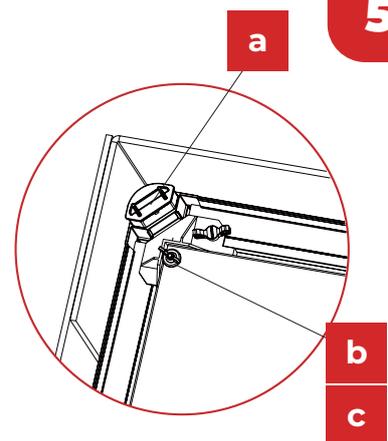
Placez-la sur une surface souple, pour éviter toute rayure ou déformation.

NL Verwijder alle hoekinzetstukken.

Verwijder de vleugelmoeren en ringen op 4 hoeken.

Haal de lange zijplank eruit.

Leg het op een zachte ondergrond, in geval van krassen of deuken.



5

EN Remove all spacers, clip spacers and nail washers.

Take out the short side boards.

Place them on the soft surface, in case of any scratch or dent.

DE Alle Distanzstücke, klippbaren Distanzstücke und Unterlegscheiben für Nägel entfernen.

Die kurzen Seitenwände herausnehmen.

Zur Vermeidung von Kratzern und Dellen auf eine weiche Unterlage legen.

FR Retirez toutes les entretoises, les entretoises à clip et les rondelles à clou.

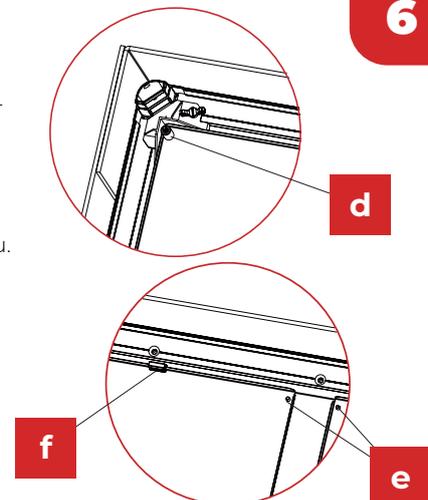
Sortez les planches latérales courtes.

Placez-les sur une surface souple, pour éviter toute rayure ou déformation.

NL Verwijder alle afstandhouders, klemafstandhouders en spijkerringen.

Haal de korte zijplanken eruit.

Leg ze op een zachte ondergrond, in geval van krassen of deuken.



6

7

EN Remove washers.

Take out the long side board.

Place it on the soft surface, in case of any scratch or dent.

DE Die Unterlegscheiben entfernen.

Die lange Seitenwand herausnehmen.

Zur Vermeidung von Kratzern sowie Dellen auf eine weiche Unterlage legen.

FR Retirez les rondelles.

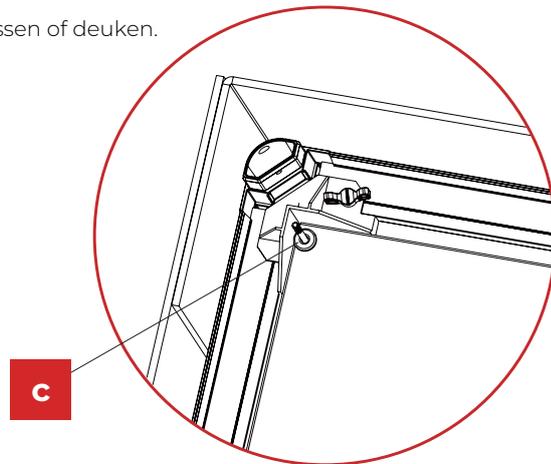
Sortez la longue planche latérale.

Placez-la sur une surface souple, pour éviter toute rayure ou déformation.

NL Verwijder de sluitringen.

Haal de lange zijplank eruit.

Leg ze op een zachte ondergrond, in geval van krassen of deuken.



8

EN Remove the wing thumb screws and thumb screws at 4 corners.

Remove corner cover assemblies.

DE An den vier Ecken die Flügel- und Daumenschrauben entfernen.

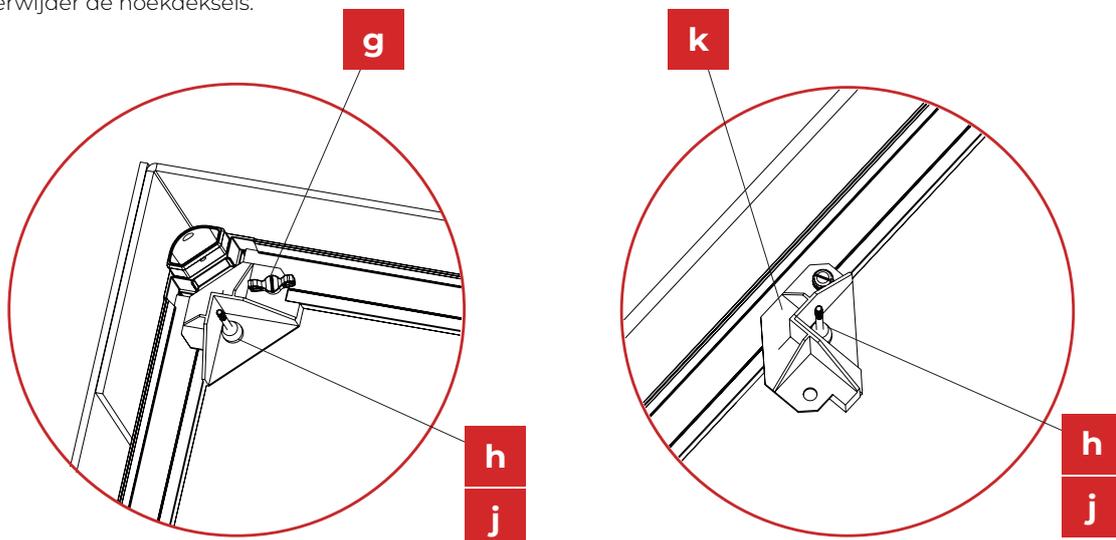
Alle Eckverkleidungen entfernen.

FR Retirez les vis à oreilles et les vis à tête plate aux 4 coins.

Retirez les caches d'angle.

NL Verwijder de vleugelschroeven en de duimschroeven op 4 hoeken.

Verwijder de hoekdeksels.



9

EN Take out the base presses.

Place it on the soft surface, in case of any scratch or dent.

DE Den Unterboden herausnehmen.

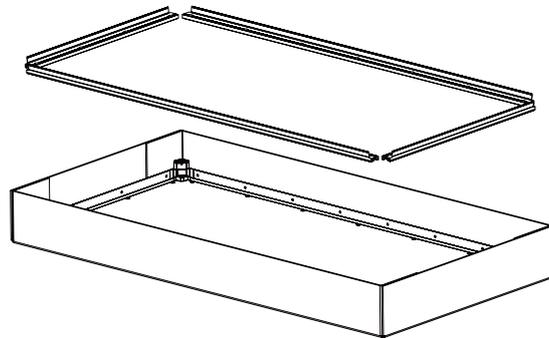
Zur Vermeidung von Kratzern sowie Dellen auf eine weiche Unterlage legen.

FR Retirez les supports de la base.

Placez-les sur une surface souple, pour éviter toute rayure ou déformation.

NL Haal de basispersen eruit.

Leg ze op een zachte ondergrond, in geval van krassen of deuken.



EN Take out the bottom set.

Place it on the soft surface, in case of any scratch or dent.

DE Den unteren Teil herausnehmen.

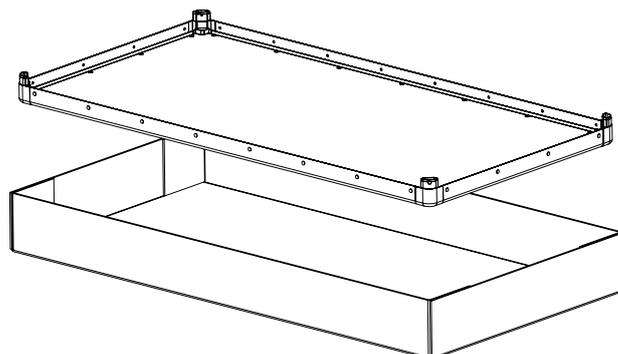
Zur Vermeidung von Kratzern sowie Dellen auf eine weiche Unterlage legen.

FR Retirez l'ensemble inférieur.

Placez-le sur une surface souple, pour éviter toute rayure ou déformation.

NL Haal de onderste set eruit.

Leg ze op een zachte ondergrond, in geval van krassen of deuken.

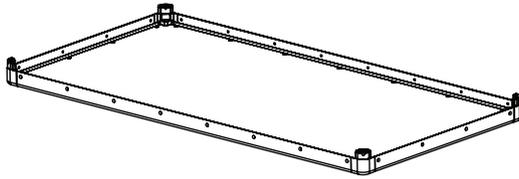


10

EN Components

DE Komponenten | FR Pièces détachées | NL Onderdelen

A



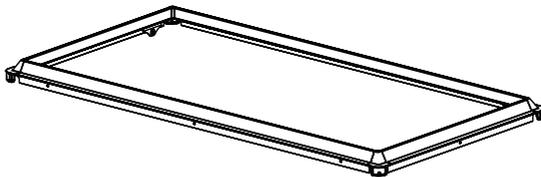
EN Bottom Set x 1

DE Bodensatz x 1

FR Partie inférieure x 1

NL Onderste set x 1

B



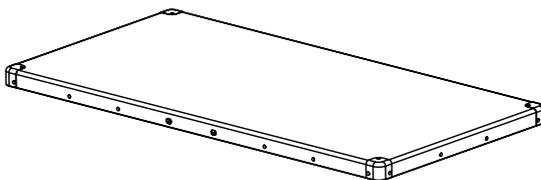
EN Top Set x 1

DE Oberteilsatz x 1

FR Partie supérieure x 1

NL Bovenste set x 1

C



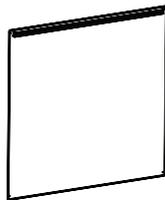
EN Lid Set x 1

DE Deckelsatz x 1

FR Couvercle x 1

NL Dekselset x 1

D



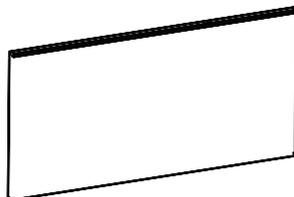
EN Side Panel x 2

DE Seitenwand x 2

FR Panneau latéral x 2

NL Zijpaneel x 2

D1



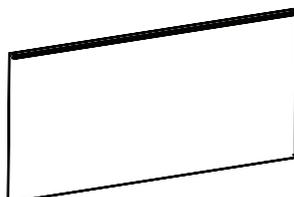
EN Front Panel x 1
(No holes for hinges)

DE Frontplatte x 1
(Keine Löcher für Scharniere)

FR Panneau avant x 1
(Aucun trou pour les charnières)

NL Voorpaneel
(Geen gaten voor scharnieren)

D2

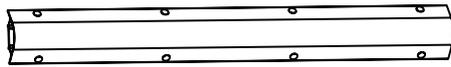
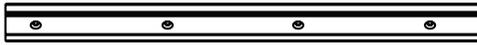
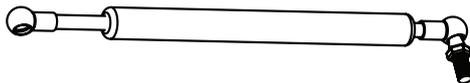


EN Rear Panel x 1
(Holes for hinges are on the top)

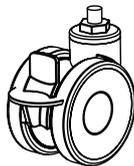
DE Rückwand x 1
(Löcher für Scharniere sind auf der Oberseite)

FR Panneau arrière x 1
(Trous et charnières sur le dessus)

NL Achterpaneel x 1
(Gaten en scharnieren aan de bovenkant)

E**EN** Pillar x 4**DE** Säule x 4**FR** Montant x 4**NL** Pilaar x 4**F****EN** Pillar Press x 4**DE** Säulenpresse x 4**FR** Presse à colonnes x 4**NL** Druk op pilaar x 4**G****EN** Short Base Press x 2**DE** Kurze Basispresse x 2**FR** Presse à base courte x 2**NL** Korte persvoet x 2**H****EN** Long Base Press x 2**DE** Lange Basispresse x 2**FR** Presse à base longue x 2**NL** Lange basis pers x 2**K****EN** Gas Spring x 2**DE** Gasfeder x 2**FR** Ressort à gaz x 2**NL** Gasveer x 2

Color, material, finishing and functions may vary based on the box's specifications and manufacturing date
 Farbe, Material, Verarbeitung und Funktionen können je nach Spezifikation und Herstellungsdatum variieren
 La couleur, le matériau, la finition et les fonctions peuvent varier en fonction des spécifications du coffre et de la date de fabrication
 Kleur, materiaal, afwerking en functies kunnen variëren op basis van de specificaties van de doos en de productiedatum

L**EN** Wheel x 4**DE** Rad x 4**FR** Roue x 4**NL** Wiel x 4

Color, material, finishing and functions may vary based on the box's specifications and manufacturing date
 Farbe, Material, Verarbeitung und Funktionen können je nach Spezifikation und Herstellungsdatum variieren
 La couleur, le matériau, la finition et les fonctions peuvent varier en fonction des spécifications du coffre et de la date de fabrication
 Kleur, materiaal, afwerking en functies kunnen variëren op basis van de specificaties van de doos en de productiedatum

L1**EN** Handle x 1
(Component of the handle assembly)**DE** Handgriff x 1
(Teil der Griffbaugruppe)**FR** Poignée x 1
(Composant de la poignée)**NL** Handgreep x 1
(Onderdeel van het handvat)

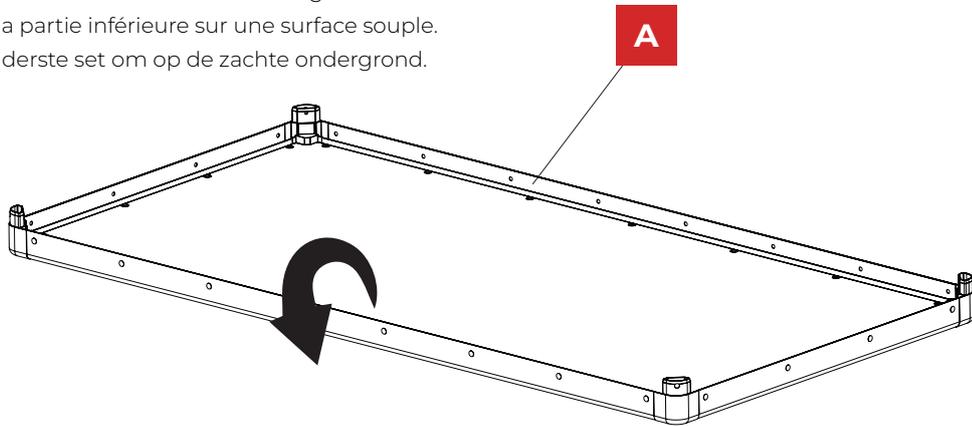
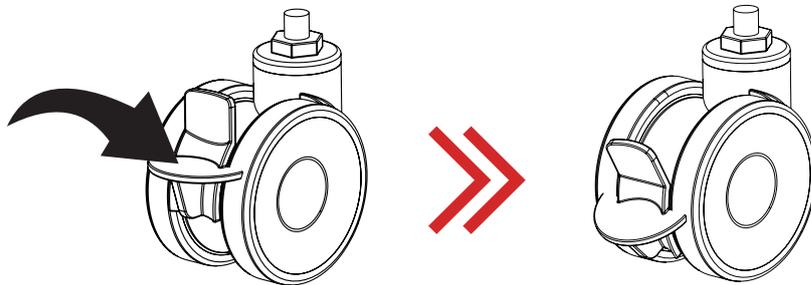
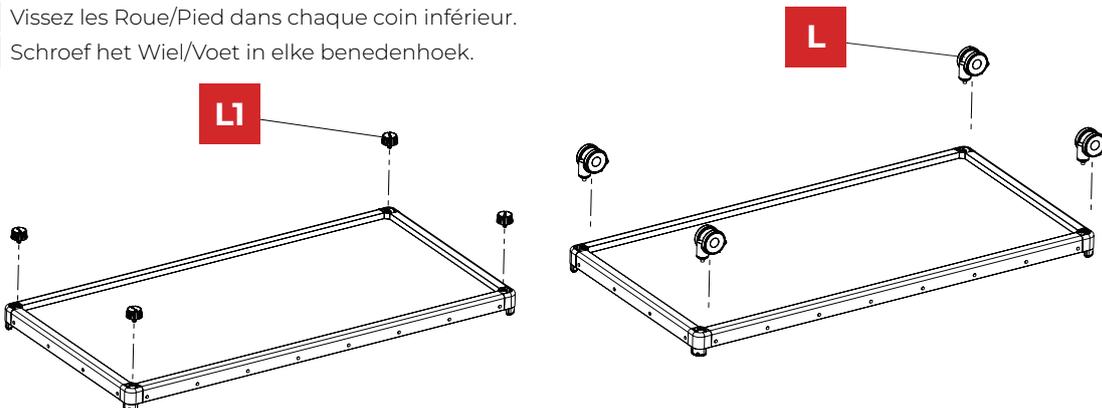
Color, material, finishing and functions may vary based on the box's specifications and manufacturing date
 Farbe, Material, Verarbeitung und Funktionen können je nach Spezifikation und Herstellungsdatum variieren
 La couleur, le matériau, la finition et les fonctions peuvent varier en fonction des spécifications du coffre et de la date de fabrication
 Kleur, materiaal, afwerking en functies kunnen variëren op basis van de specificaties van de doos en de productiedatum

| | | |
|-----------|--|--|
| J | | <p>EN Handle x 1 (Component of the handle assembly)</p> <p>DE Handgriff x 1 (Teil der Griffbaugruppe)</p> <p>FR Poignée x 1 (Composant de la poignée)</p> <p>NL Handgreep x 1 (Onderdeel van het handvat)</p> |
| J1 | | <p>EN Handle Washer x 1 (Component of the handle assembly)</p> <p>DE Unterlegscheibe für Handgriff x 1 (Teil der Griffbaugruppe)</p> <p>FR Rondelle de la poignée x 1 (Composant de la poignée)</p> <p>NL Handvat sluitring x 1 (Onderdeel van het handvat)</p> |
| J2 | | <p>EN M5 Split Lock Washer x 2 (Component of the handle assembly)</p> <p>DE Sicherungsscheibe M5 x 2 (Teil der Griffbaugruppe)</p> <p>FR Rondelle à ressort M5 x 2 (Composant de la poignée)</p> <p>NL M5 splitborgring x 2 (Onderdeel van het handvat)</p> |
| M | | <p>EN M6x25 Flat Head Torx Screw (Quantity based on its specification)</p> <p>DE M6x25 Flachkopfschraube Torx (Anzahl nach Spezifikation)</p> <p>FR Vis Torx à tête plate M6x25 (Quantité en fonction de la spécification)</p> <p>NL M6x25 Torxschroef met platte kop (Hoeveelheid gebaseerd op de specificatie)</p> |
| N | | <p>EN M5x12 Dome Head Torx Screw (Quantity based on its specification)</p> <p>DE M5x12 Halbrundkopf Torx-Schraube (Anzahl nach Spezifikation)</p> <p>FR Vis Torx à tête bombée M5x12 (Quantité en fonction de la spécification)</p> <p>NL M5x12 Torxschroef met koepelkop (Hoeveelheid gebaseerd op de specificatie)</p> |

| Step | Spec | 1300 | 1416 | 1648 | 1822 |
|------------|------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 6th | | N X 4 | N X 4 | N X 4 | N X 4 |
| 9th & 10th | | M X 18 | M X 22 | M X 24 | M X 26 |
| 12th | | N X 4 | N X 4 | N X 4 | N X 4 |
| 13th | | N X 8 | N X 8 | N X 10 | N X 12 |
| 16th | | M X 16 | M X 16 | M X 16 | M X 16 |
| 17th | | N X 2 | N X 2 | N X 2 | N X 2 |
| 19th | | N X 6 | N X 6 | N X 8 | N X 8 |

EN

Assembly

DE Montage | FR Assemblage | NL Montage**1****EN Flip the bottom set over on the soft surface.****DE** Den unteren Satz auf die weiche Unterlage drehen.**FR** Retournez la partie inférieure sur une surface souple.**NL** Draai de onderste set om op de zachte ondergrond.**2****EN Lock the brakes of all wheels.****DE** Bremsen aller Räder feststellen.**FR** Bloquez les freins de toutes les roues.**NL** Vergrendel de remmen van alle wielen.**3****EN Screw the wheel/foot in each bottom corner.****DE** Das Rad/Fuß in jeder unteren Ecke festschrauben.**FR** Vissez les Roue/Pied dans chaque coin inférieur.**NL** Schroef het Wiel/Voet in elke benedenhoek.

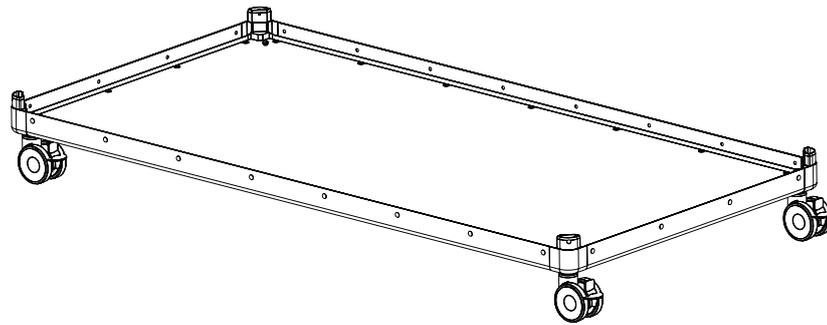
4

EN Flip over the bottom assembly.

DE Bodengruppe umklappen.

FR Retournez la partie inférieure.

NL Klap de bodengroep om.



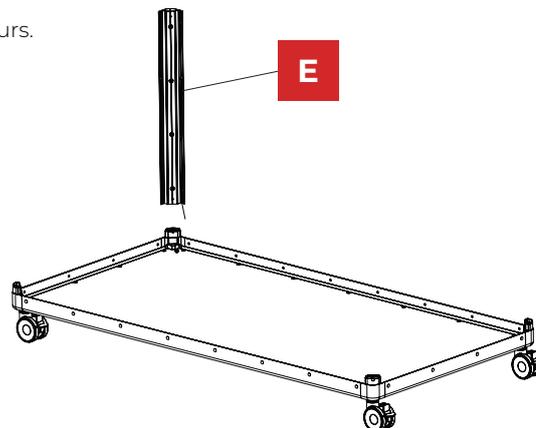
5

EN Plug pillars in the bottom corners.

DE Säulen in den unteren Ecken.

FR Placez les montants dans les coins inférieurs.

NL Steek staanders in de onderste hoeken.



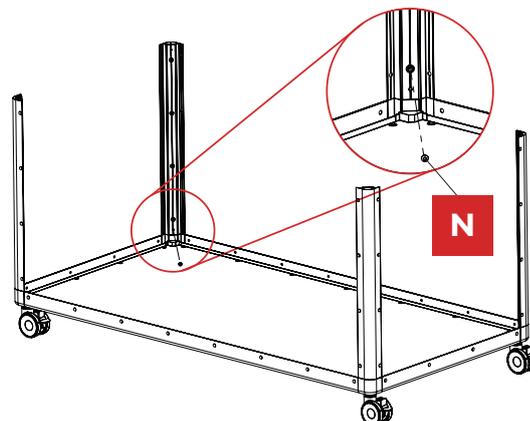
6

EN Fasten pillars.

DE Befestigung der Säulen.

FR Fixez les montants.

NL Zet de stijlen vast.



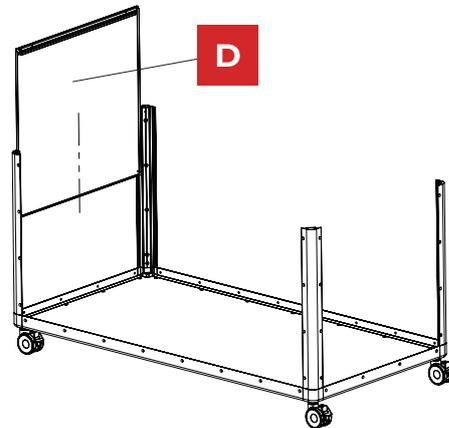
7

EN Slide the short side panel in.

DE Kurze Seitenwand einschieben.

FR Glissez le panneau latéral court entre les montants.

NL Schuif het korte zijpaneel naar binnen.



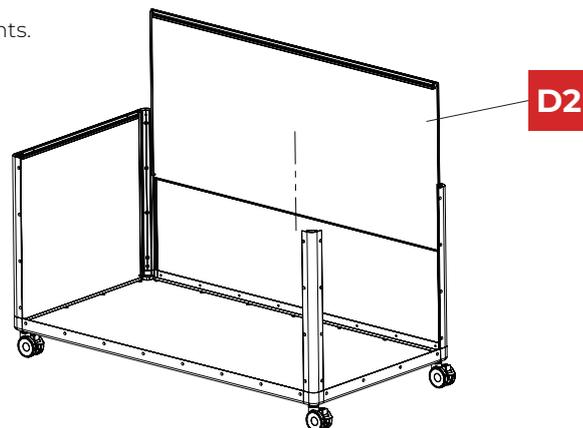
8

EN Slide the long side panel in.

DE Lange Seitenwand einschieben.

FR Glissez le panneau latéral long entre les montants.

NL Schuif het lange zijpaneel erin.



9

EN Put base presses in position. Install all the screws, but NOT tighten them.

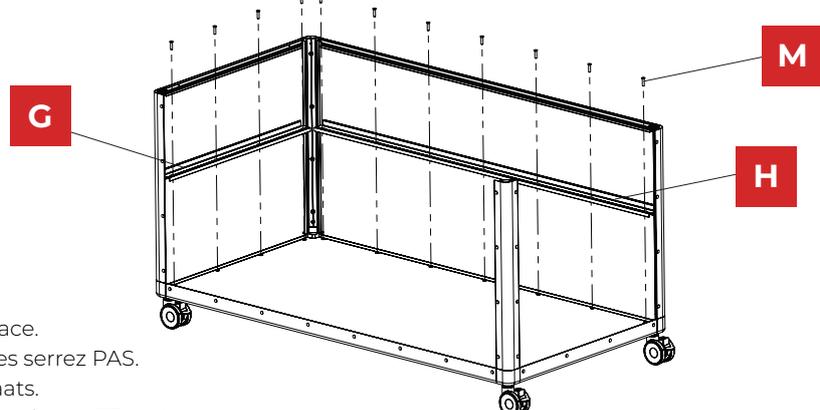
DE Bringen Sie die Basispressen in Position. Alle Schrauben anbringen, aber NICHT festziehen.

FR Mettez les presses de base en place.

Installez toutes les vis, mais NE les serrez PAS.

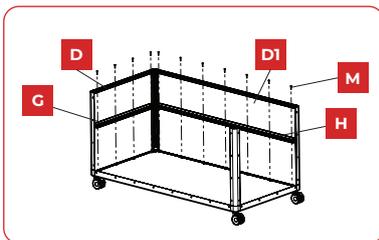
NL Zet de bodempersen op hun plaats.

Installeer alle schroeven, maar draai ze NIET vast.

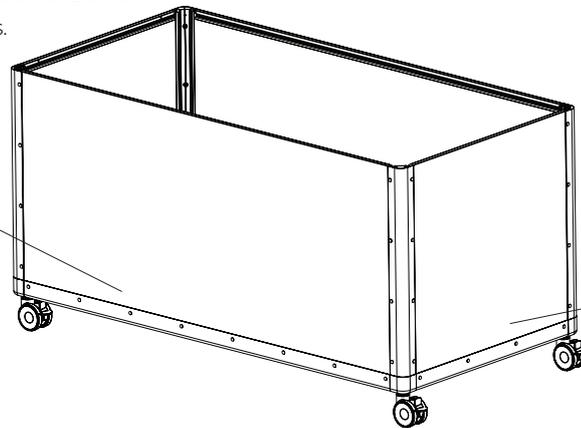


10

- EN** Repeat step 6, 7 & 8. Tighten all the screws.
- DE** Schritte 6, 7 und 8 wiederholen und alle Schrauben anziehen.
- FR** Répétez les étapes 6, 7 et 8. Serrez toutes les vis.
- NL** Herhaal stap 6, 7 en 8. Draai alle schroeven vast.

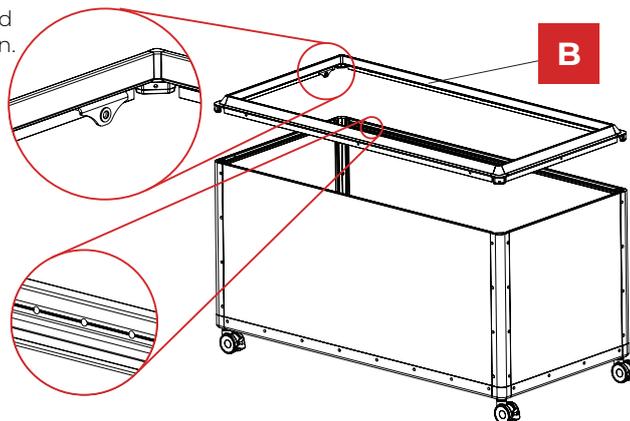


M
H
DI



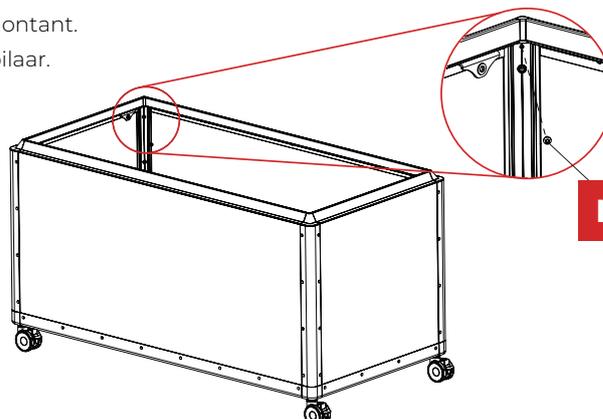
M
G
D

- EN** Plug the top set in. Gas spring fixture and the back panel shall be on the same side.
- DE** Stecken Sie das Oberteil ein. Die Gasfederbefestigung und die Rückwand müssen sich auf der gleichen Seite befinden.
- FR** Placez la partie supérieure. La fixation du ressort à gaz et le panneau arrière doivent être du même côté.
- NL** Plug de bovenset in. Gasveerarmatuur en achterpaneel moeten aan dezelfde kant zitten.



11

- EN** Fasten the top set at each pillar.
- DE** Befestigen Sie das obere Set an jedem Pfeiler.
- FR** Fixez la partie supérieure à chaque montant.
- NL** Bevestig de bevestigingsset bij elke pilaar.



12

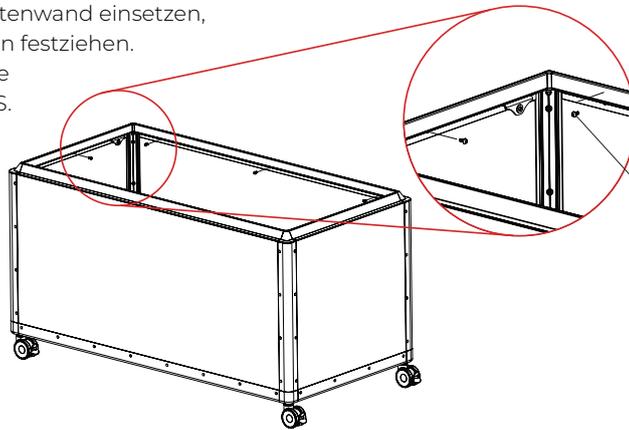
13

EN Install all screws on the top set into side wall, but NOT tighten them. Then tighten them together.

DE Alle Schrauben des oberen Satzes in die Seitenwand einsetzen, aber NICHT festziehen. Dann alle zusammen festziehen.

FR installez toutes les vis de la partie supérieure dans la paroi latérale, mais NE les serrez PAS. Serrez-les ensuite.

NL Monteer alle schroeven van de bovenset in de zijwand, maar draai ze NIET vast. Draai ze daarna samen vast.



N

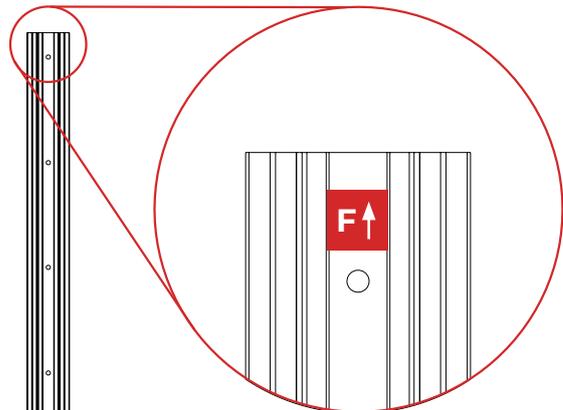
14

EN Check the right installation direction of each pillar press. A sticker of component No. and its installation direction on the back of each pillar press.

DE Überprüfen Sie die richtige Einbaurichtung jeder Säulenpresse. Ein Aufkleber mit der Bauteilnummer und der Einbaurichtung befindet sich auf der Rückseite jeder Säulenpresse.

FR Vérifiez le sens d'installation de chaque presse à colonnes. Un autocollant indiquant le numéro de la pièce et son sens d'installation se trouve à l'arrière de chaque presse à colonnes.

NL Controleer de juiste montagerichting van elke staanderpers. Op de achterkant van elke staanderpers zit een sticker met het onderdeelnummer en de montagerichting.



F

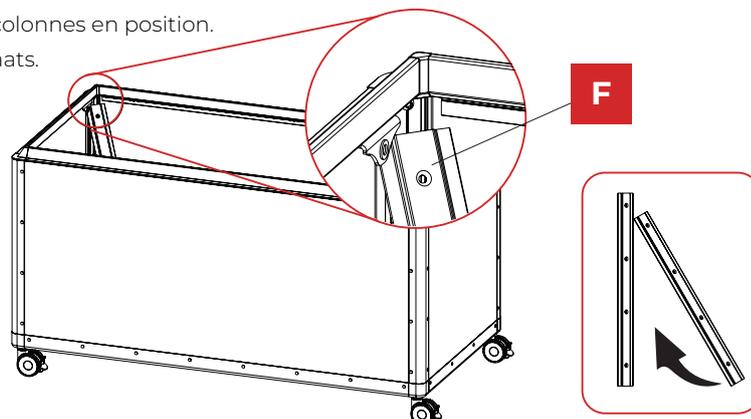
15

EN Slide each pillar press in position.

DE Jede Säulenpresse in ihre Position schieben.

FR Faites glisser chaque presse à colonnes en position.

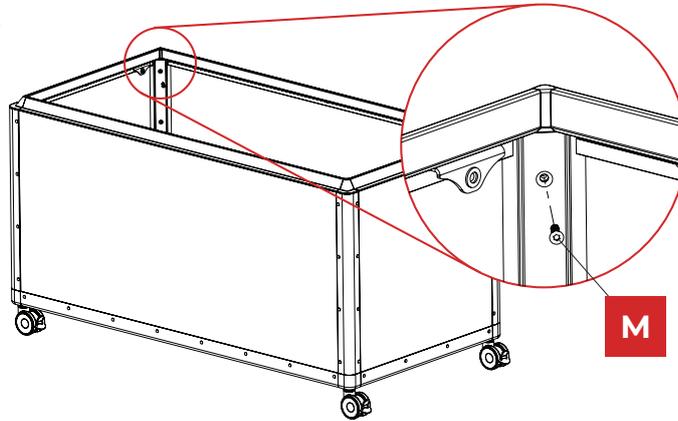
NL Schuif elke pijlerpers op zijn plaats.



F

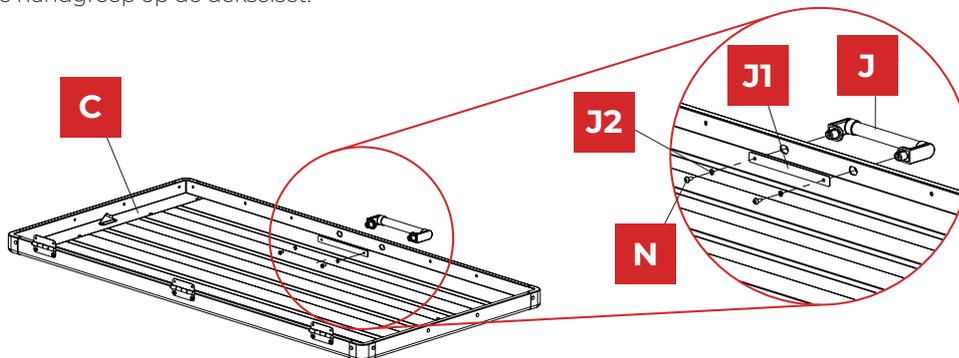
16

- EN** Fasten each pillar press.
- DE** Jede Säulenpresse befestigen.
- FR** Fixez chaque presse à colonnes.
- NL** Zet elke pijlerpers vast.



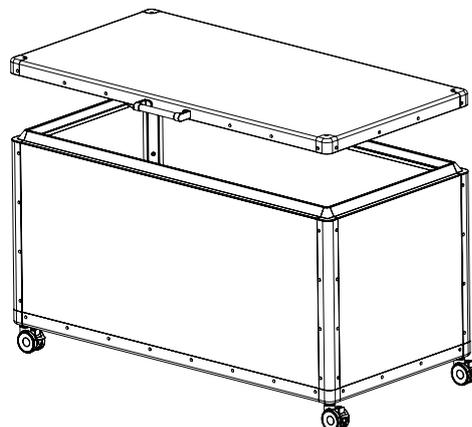
17

- EN** Install the handle assembly on the lid set.
- DE** Die Griffereinheit an der Deckelgarnitur montieren.
- FR** Installez la poignée sur le couvercle.
- NL** Installeer de handgreep op de dekselset.



18

- EN** Place the lid set on the box body.
- DE** Den Deckelsatz auf den Kastenkörper legen.
- FR** Placez le couvercle sur le corps de la boîte.
- NL** Plaats de dekselset op de doosromp.



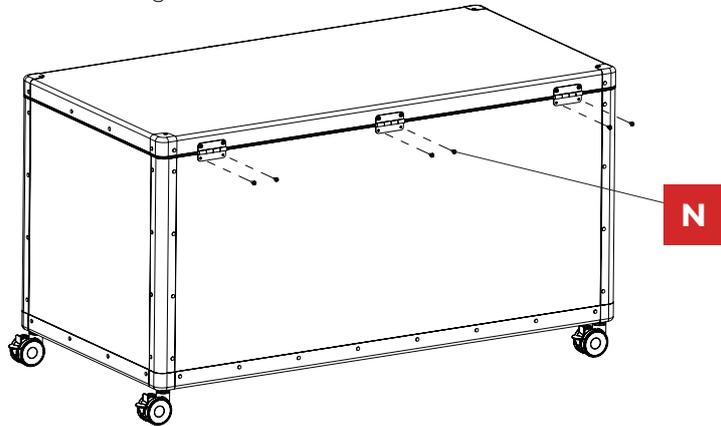
19

EN Fasten each hinge.

DE Jedes Scharnier befestigen. Jedes Scharnier befestigen.

FR Fixez chaque charnière.

NL Maak elk scharnier vast.



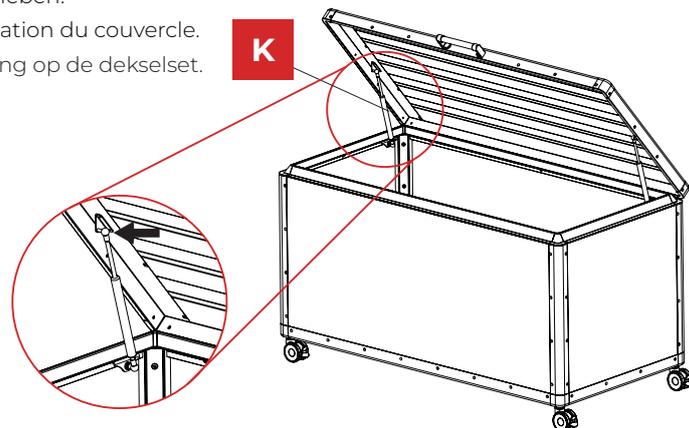
20

EN Install each gas spring to the fixture on the lid set.

DE Jede Säulenpresse in ihre Position schieben.

FR Installez chaque ressort à gaz sur la fixation du couvercle.

NL Installeer elke gasveer op de bevestiging op de dekselset.



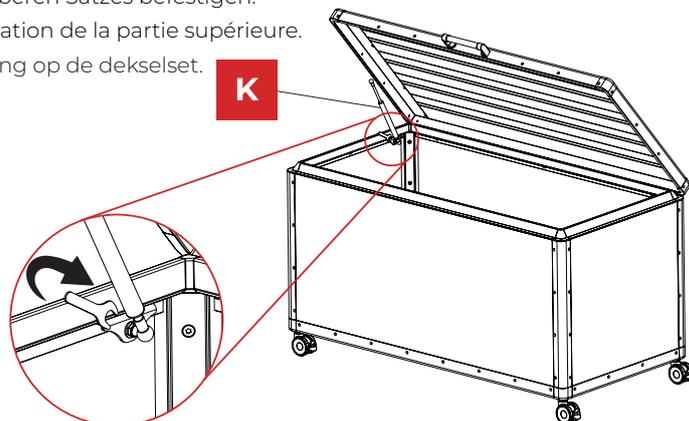
21

EN Install each gas spring to the fixture on the top set.

DE Jede Gasfeder an der Halterung des oberen Satzes befestigen.

FR Installez chaque ressort à gaz sur la fixation de la partie supérieure.

NL Installeer elke gasveer op de bevestiging op de dekselset.



DE Garantie und Reklamationsprozess | FR Garantie et procédure de réclamation | NL Garantie en klachtenregeling

EN WARRANTY

Products are designed according to the highest quality standards for products intended for the consumer market. This sale warranty covers a period of 5 years as of the date of purchase of the product. This warranty covers all defects in materials and workmanship: missing parts and elements, and damage occurring under normal use circumstances. Repair and replacement of parts do not lead to an extension of the initial warranty period.

WARRANTY EXCLUSION

This warranty does not cover problems nor incidents resulting from incorrect use of the product. Warranty coverage is limited to the value of this product. The following cases are particularly excluded:

1. Damage occurring during setup.
2. Fading colours, or stains resulting from non-compliance with care instructions.
3. Upon opening the packaging, traces of cutters and staples, as well as marks resulting from contact between the table surface and the floor.
4. Damage resulting from non-compliance with maintenance instructions that may lead to the product being unusable.
5. Changes in appearance due to the aging of the product are not covered.

In case of problems with your product, please contact our store. Keep your invoice or your receipt: these documents will be requested upon processing any claims.

We thank you for your business and hope that you will be completely satisfied using our product.

DE GARANTIE

Unsere Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandards für Produkte entwickelt, die für den Verbrauchermarkt bestimmt sind. Die Garantie gilt für fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. Diese Garantie umfasst sämtliche Material- und Verarbeitungsfehler: fehlende Teile und Elemente sowie Schäden, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch auftreten. Die Reparatur und der Ersatz von Teilen bewirken keine Verlängerung der ursprünglichen Garantiezeit.

GARANTIEAUSSCHLUSS

Diese Garantie umfasst keine Mängel oder Vorfälle, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Produkts zurückzuführen sind. Die Garantie beschränkt sich auf den Wert dieses Produkts. Die folgenden Fälle sind besonders ausgeschlossen:

1. Schäden, die beim Aufbau entstanden sind.
2. Verblichene Farben bzw. Flecken, die durch Nichtbeachtung der Pflegehinweise entstanden sind.
3. Beim Öffnen der Verpackung entstandene Spuren von Schneidwerkzeugen und Heftklammern sowie Spuren, die durch den Kontakt zwischen der Tischoberfläche und dem Boden entstanden sind.
4. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen entstanden sind und zur Unbrauchbarkeit des Produkts führen können.
5. Änderungen des Erscheinungsbilds aufgrund der Alterung des Produkts.

Bei Problemen mit Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an eine unserer Filialen. Bitte bewahren Sie Ihre Rechnung oder Quittung auf: Diese Belege werden bei der Bearbeitung eventueller Reklamationen verlangt. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und hoffen, dass Sie mit unserem Produkt rundum zufrieden sein werden.

FR GARANTIE

Les produits sont conçus selon les normes de qualité les plus élevées pour les produits destinés au marché de consommation. Cette garantie de vente couvre une période de 5 ans à compter de la date d'achat du produit. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication : les pièces et les éléments manquants, ainsi que les dommages survenant dans des circonstances normales d'utilisation. La réparation et le remplacement des pièces ne donnent pas lieu à une extension de la période de garantie initiale.

EXCLUSION DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou incidents résultant d'une mauvaise utilisation du produit. La couverture de la garantie est limitée à la valeur de ce produit. Les situations suivantes sont notamment exclues :

1. Dommages survenus lors de l'installation.
2. Altération des couleurs ou taches résultant du non-respect des instructions d'entretien.
3. À l'ouverture de l'emballage, des traces de cutters et d'agrafes, ainsi que des marques résultant du contact entre la surface de la table et le sol.
4. Dommages résultant du non-respect des instructions d'entretien et pouvant rendre le produit inutilisable.
5. Les changements d'aspect dus au vieillissement du produit ne sont pas couverts.

En cas de problème avec votre produit, veuillez contacter notre magasin. Conservez votre facture ou votre reçu : ces documents vous seront demandés lors du traitement de toute réclamation.

Nous vous remercions de votre confiance et espérons que notre produit vous donnera entière satisfaction.

NL GARANTIE

Producten worden ontworpen volgens de hoogste kwaliteitsnormen voor producten die bedoeld zijn voor de consumentenmarkt. Deze verkoopgarantie geldt voor een periode van 5 jaar vanaf de aankoopdatum van het product. Deze garantie dekt alle materiaal- en fabricagefouten: ontbrekende onderdelen en elementen en schade die optreedt bij normaal gebruik. Reparatie en vervanging van onderdelen leiden niet tot een verlenging van de oorspronkelijke garantieperiode.

UITSLUITING VAN GARANTIE

Deze garantie dekt geen problemen of incidenten die het gevolg zijn van onjuist gebruik van het product. De garantiedekking is beperkt tot de waarde van dit product. De volgende gevallen zijn in het bijzonder uitgesloten:

1. Schade tijdens de installatie.
2. Vervagende kleuren of vlekken als gevolg van het niet naleven van de onderhoudsinstructies.
3. Bij het openen van de verpakking zijn sporen van snijders en nietjes zichtbaar, evenals sporen die het gevolg zijn van contact tussen het tafelblad en de vloer.
4. Schade als gevolg van het niet naleven van onderhoudsinstructies die ertoe kunnen leiden dat het product onbruikbaar wordt.
5. Veranderingen in het uiterlijk door veroudering van het product worden niet gedekt.

Als u problemen hebt met uw product, neem dan contact op met onze winkel. Bewaar uw factuur of kassabon: deze documenten zullen worden opgevraagd bij het verwerken van eventuele claims.

Wij danken u voor uw vertrouwen in ons en hopen dat u volledig tevreden zult zijn met het gebruik van ons product.

MADE IN CHINA

IMPORTED BY :

Sorara Outdoor living BV
Cockeveld 3, 5672 AE Nuenen, The Netherlands



Printed on 100%
post-consumer
recycled paper

